

**Zestawienie dochodów i wydatków Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej  
na rok budżetowy 2009**

(2009/265/WE)

## CENTRUM TŁUMACZEŃ DLA ORGANÓW UNII EUROPEJSKIEJ

## DOCHODY

Tytuł Rozdział	Treść	Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
<b>1</b>	<b>OPLĄTY Z AGENCJI, URZĘDÓW, INSTYTUCJI I ORGANÓW</b>			
1 0	OPLĄTY Z AGENCJI I ORGANÓW	47 890 500	42 412 005	37 994 252,—
	<b>Tytuł 1 — Ogółem</b>	<b>47 890 500</b>	<b>42 412 005</b>	<b>37 994 252,—</b>
<b>2</b>	<b>SUBWENCJA Z KOMISJI</b>			
2 0	SUBWENCJA Z KOMISJI	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Tytuł 2 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
<b>3</b>	<b>WSPÓŁPRACA MIĘDZYINSTYTUCJONALNA</b>			
3 0	WSPÓŁPRACA MIĘDZYINSTYTUCJONALNA	1 876 000	1 968 000	2 297 080,—
	<b>Tytuł 3 — Ogółem</b>	<b>1 876 000</b>	<b>1 968 000</b>	<b>2 297 080,—</b>
<b>4</b>	<b>INNE DOCHODY</b>			
4 0	INNE DOCHODY	1 000 000	350 000	1 435 049,—
	<b>Tytuł 4 — Ogółem</b>	<b>1 000 000</b>	<b>350 000</b>	<b>1 435 049,—</b>
<b>5</b>	<b>NADWYŻKA PRZENIESIONA Z POPRZEDNIEGO ROKU FINANSOWEGO</b>			
5 0	NADWYŻKA PRZENIESIONA Z POPRZEDNIEGO ROKU FINANSOWEGO	p.m.	15 211 448	15 994 859,—
	<b>Tytuł 5 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>	<b>15 211 448</b>	<b>15 994 859,—</b>
<b>6</b>	<b>ZWROTY NA RZECZ ZLECENIODAWCÓW</b>			
6 0	ZWROTY NA RZECZ ZLECENIODAWCÓW	p.m.	p.m.	- 9 295 414,—
	<b>Tytuł 6 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>- 9 295 414,—</b>
	<b>OGÓŁEM</b>	<b>50 766 500</b>	<b>59 941 453</b>	<b>48 425 826,—</b>

## CENTRUM TŁUMACZEŃ DLA ORGANÓW UNII EUROPEJSKIEJ

## WYDATKI

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2009	Środki 2008	Wynik 2007
<b>1</b>	<b>PERSONEL</b>			
1 1	PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY	21 773 500	21 304 500	15 196 421,—
1 3	PODRÓŻE I WYJAZDY SŁUŻBOWE	130 000	100 000	79 997,—
1 4	INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA	244 000	242 000	206 329,—
1 5	MOBILNOŚĆ	p.m.	p.m.	0,—
1 6	SŁUŻBY SOCJALNE	102 000	103 000	128 375,—
1 7	WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE	7 000	7 000	3 226,—
1 9	EMERYTURY	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Tytuł 1 — Ogółem</b>	<b>22 256 500</b>	<b>21 756 500</b>	<b>15 614 348,—</b>
<b>2</b>	<b>BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I INNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE</b>			
2 0	BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I INNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE	1 759 000	1 714 000	1 167 875,—
2 1	INFORMATYKA	3 500 000	3 140 000	2 458 448,—
2 2	RUCHOMOŚCI I KOSZTY TOWARZYSZĄCE	162 500	229 000	91 240,—
2 3	BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE	428 500	422 500	279 352,—
2 4	POCZTA I TELEKOMUNIKACJA	317 000	230 000	175 376,—
2 5	WYDATKI NA POSIEDZENIA	85 000	85 000	42 502,—
2 7	INFORMACJA: POZYSKIWANIE, ARCHIWIZACJA, PRODUKCJA I ROZ- POWSZECHNIANIE	95 000	40 500	0,—
	<b>Tytuł 2 — Ogółem</b>	<b>6 347 000</b>	<b>5 861 000</b>	<b>4 214 793,—</b>
<b>3</b>	<b>WYDATKI EKSPLOATACYJNE</b>			
3 0	USŁUGI ZWIĄZANE Z TŁUMACZENIAMI ZEWNĘTRZNYMI	17 717 000	14 062 163	13 385 237,—
3 1	WYDATKI NA WSPÓŁPRACĘ MIĘDZYINSTYTUCJONALNĄ	13 000	18 000	0,—
	<b>Tytuł 3 — Ogółem</b>	<b>17 730 000</b>	<b>14 080 163</b>	<b>13 385 237,—</b>
<b>10</b>	<b>REZERWY</b>			
10 0	ŚRODKI TYMCZASOWE	4 433 000	18 243 790	0,—
	<b>Tytuł 10 — Ogółem</b>	<b>4 433 000</b>	<b>18 243 790</b>	<b>0,—</b>
	<b>OGÓŁEM</b>	<b>50 766 500</b>	<b>59 941 453</b>	<b>33 214 378,—</b>

## CENTRUM TŁUMACZEŃ DLA ORGANÓW UNII EUROPEJSKIEJ

Tabela zatrudnienia

Grupa funkcyjna i grupa zaszeregowania	Stanowiska stałe			Stanowiska czasowe		
	2009	2008	2007	2009	2008	2007
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	1	1	1
AD 14	1	1	1	—	—	—
AD 13	—	—	—	1	—	—
AD 12	7	5	5	4	4	3
AD 11	9	7	5	12	11	9
AD 10	12	15	15	6	6	6
AD 9	3	4	2	12	12	11
AD 8	1	1	3	5	7	8
AD 7	3	3	—	16	12	6
AD 6	7	7	—	25	27	27
AD 5	—	—	—	9	11	12
Razem AD	43	43	31	91	91	83
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	1	1	—
AST 8	4	3	3	1	1	1
AST 7	4	5	5	3	3	3
AST 6	5	4	2	7	6	6
AST 5	5	6	5	5	6	5
AST 4	3	2	1	14	11	10
AST 3	—	1	3	25	27	21
AST 2	—	—	—	10	9	9
AST 1	—	—	—	12	14	12
Razem AST	21	21	19	78	78	67
<b>Razem</b>	<b>64</b>	<b>64</b>	<b>50</b>	<b>169</b>	<b>169</b>	<b>150</b>